

Sökandenas yrkanden

Sökandena yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara tillsättningsmyndighetens beslut av den 26 juli 2012, som delgavs den 31 juli 2012,
- förplikta kommissionen att utge 463 050 euro till var och en av den mördade tjänstemannens efterlevande såsom ersättning för den ideella skada som dessa lidit,
- förplikta kommissionen att utge 308 700 euro till den första sökanden såsom ersättning för den ideella skada som denna lidit,
- förplikta kommissionen att utge 308 700 euro till den andra sökanden såsom ersättning för den ideella skada som denna lidit,
- förplikta kommissionen att utge 154 350 euro till den tredje sökanden såsom ersättning för den ideella skada som denna lidit,
- förplikta kommissionen att utge 154 350 euro till den fjärde sökanden såsom ersättning för den ideella skada som denna lidit,
- förplikta kommissionen att utge 574 000 euro till den mördade tjänstemannens efterlevande såsom ersättning för den ideella skada som dessa lidit under hans döds kamp,
- förplikta kommissionen att utge kompensationsränta och dröjsmålsränta, och
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 9 november 2012 — ZZ mot rådet

(Mål F-134/12)

(2013/C 26/153)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaterna A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, D. Abreu Caldas et S. Orlandi)

Svarande: Europeiska unionens råd

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av för det första rådets beslut 2011/866/EU av den 19 december 2011 att inte anta kommissionens förslag till förordning om årlig anpassning av löner och pensioner för

tjänstemän och övriga anställda i unionen, och för det andra av sökandens lönebesked för januari, februari och mars 2012 vilka upprättats med stöd av nämnda beslut.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska:

- Fastställa att rådets beslut 2011/866/EU av den 19 december 2011 om kommissionens förslag till rådets förordning om anpassning med verkan från och med den 1 juli 2011 av löner och pensioner för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska unionen och av de på dessa löner och pensioner tillämpliga korrigeringskoefficienterna är rättsstridigt.
- Ogiltigförklara avslaget på det klagomål som inlämnades den 30 juli 2012 mot lönebeskeden för januari, februari och mars 2012 vilka upprättats med stöd av rådets beslut 2011/866/EU av den 19 december 2011.
- Förplikta rådet att betala den resterande lön och pension som sökanden har rätt till sedan den 1 juli 2011 jämte dröjsmålsränta beräknad, från och med den dag då lönefordran uppstod, enligt den räntesats som Europeiska centralbankens (ECB) tillämpar på sina huvudsakliga refinansieringstransaktioner, ökad med två räntepunkter.
- Förplikta rådet att utge en symbolisk euro till sökanden som ersättning för den ideella skada han lidit på grund av det fel i tjänsten som begicks genom antagandet av rådets beslut 2011/866/EU av den 19 december 2011.
- förplikta rådet att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 9 november 2012 — ZZ mot REA

(Mål F-135/12)

(2013/C 26/154)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaterna S. Rodrigues, A. Blot och A. Tymen)

Svarande: Research Executive Agency

Saken och beskrivning av tvisten

Talan om ogiltigförklaring av beslutet att inte uppta sökanden i förteckningen över godkända sökande i uttagningsprov REA/2011/TA/PO/AD5.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara beslutet av den 21 februari 2012 att inte uppta sökanden i förteckningen över godkända sökande i uttagningsprov REA/2011/TA/PO/AD5,
- ogiltigförklara beslutet av den 10 augusti 2012 att inte bifalla sökandens klagomål,
- Förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 9 november 2012 — ZZ mot rådet

(Mål F-136/12)

(2013/C 26/155)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaten M. Velardo)

Svarande: Europeiska unionens råd

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av rådets beslut 2011/866/EU av den 19 december 2011 angående beslutet att inte anta kommissionens förslag till förordning om anpassning av löner och pensioner för tjänstemän och övriga anställda i unionen samt ogiltigförklaring av sökandens lönebesked för januari, februari och mars 2012 som utfärdats med tillämpning av nämnda beslut.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara de radsbeslut som får sitt uttryck i lönebeskeden för januari 2012 och påföljande månader samt i lönebeskeden för år 2011, i den del någon anpassning om 1,7 procent inte görs på sätt som föreslagits av kommissionen,
- förplikta rådet att till sökanden betala skillnaden mellan, å ena sidan, den lön som betalats ut med tillämpning av rådets beslut av den 19 december 2011 till dess dom avkunnas i målet och, å andra sidan, den lön som borde ha betalats om en korrekt anpassning hade gjorts, jämte dröjsmålsränta enligt den räntesats Europeiska centralbanken tillämpar för sina huvudsakliga refinansieringstransaktioner under de aktuella tidsperioderna, med ett tillägg av tre och en halv procentenheter, och detta från och med den dag då de begärda beloppen förfallit till betalning, och
- förplikta rådet att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 14 november 2012 — ZZ mot kommissionen

(Mål F-137/12)

(2013/C 26/156)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaten S. Pappas)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Talan om ogiltigförklaring av EPSO:s beslut att inte ta upp sökandens namn på förteckningen över personer som har klarat proven i slutet av utbildningen inom ramen för certifieringsförfarandet samt yrkande om skadestånd.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- fastställa att talan kan tas upp till sakprövning,
- ogiltigförklara den angripna rättsakten,
- förplikta kommissionen att utge 10 000 euro i skadestånd till sökanden, och
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 14 november 2012 — ZZ mot kommissionen

(Mål F-138/12)

(2013/C 26/157)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaten S. Pappas)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Talan om ogiltigförklaring av EPSO:s beslut att inte medta sökanden i förteckningen över personer som har klarat proven efter avslutad utbildning i ett certifieringsförfarande, samt om skadestånd.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara EPSO:s beslut att inte medta sökanden i förteckningen över personer som har klarat proven efter avslutad utbildning i ett certifieringsförfarande,